

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Low-voltage switchgear and controlgear assemblies –
Part 2: Power switchgear and controlgear assemblies**

**Ensembles d'appareillage à basse tension –
Partie 2: Ensembles d'appareillage de puissance**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2011 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Email: inmail@iec.ch
Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

- Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

- IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

- Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

- Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch

Tel.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

- Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

- Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

- Electropedia: www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

- Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch

Tél.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00



IEC 61439-2

Edition 2.0 2011-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Low-voltage switchgear and controlgear assemblies –
Part 2: Power switchgear and controlgear assemblies**

**Ensembles d'appareillage à basse tension –
Partie 2: Ensembles d'appareillage de puissance**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

T

ICS 29.130.20

ISBN 978-2-88912-605-7

CONTENTS

FOREWORD.....	3
1 Scope.....	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	6
4 Symbols and abbreviations.....	7
5 Interface characteristics	7
6 Information	8
7 Service conditions	8
8 Constructional requirements	8
9 Performance requirements	11
10 Design verification	11
11 Routine verification.....	12
Annex AA (informative) Forms of internal separation (see 8.101).....	16
Annex BB (informative) Items subject to agreement between the ASSEMBLY manufacturer and the user	19
Bibliography.....	23
Figure AA.1 – Symbols used in Figures AA.2 and AA.3.....	16
Figure AA.2 – Forms 1 and 2	17
Figure AA.3 – Forms 3 and 4	18
Table 101 – Values of assumed loading.....	12
Table 102 – Test voltages across the open contacts of equipment suitable for isolation.....	12
Table 103 – Electrical conditions for the different positions of withdrawable parts	13
Table 104 – Forms of internal separation	14
Table BB.1 – Items subject to agreement between the ASSEMBLY manufacturer and the user	19

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND
CONTROLGEAR ASSEMBLIES –****Part 2: Power switchgear and controlgear assemblies**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61439-2 has been prepared by subcommittee 17D: Low-voltage switchgear and controlgear assemblies, of IEC technical committee 17: Switchgear and controlgear.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2009. It constitutes a technical revision.

This second edition includes the following significant technical changes with respect to the last edition of IEC 61439-2:

- clarification of the scope;
- revision of requirements for withdrawable and removable parts;
- revision of mechanical impact test (10.2.6);
- extension of Table 101;

- review of Table BB.1 to reflect modified requirements and verifications;
- general editorial review.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
17D/440/FDIS	17D/445/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This standard is to be read in conjunction with IEC 61439-1. The provisions of the general rules dealt with in IEC 61439-1 (hereinafter referred to as Part 1) are only applicable to this standard insofar as they are specifically cited. When this standard states “addition”, “modification” or “replacement”, the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

Subclauses that are numbered with a 101 (102, 103, etc.) suffix are additional to the same subclause in Part 1.

Tables and figures in this Part 2 that are new are numbered starting with 101.

New annexes in this Part 2 are lettered AA, BB, etc.

In this standard, terms written in small capitals are defined in Clause 3.

NOTE Throughout the IEC 61439 series of standards, the term ASSEMBLY (see 3.1.1 of Part 1) is used for a low-voltage switchgear and controlgear assembly.

A list of all parts of the IEC 61439 series, under the general title *Low-voltage switchgear and controlgear assemblies* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR ASSEMBLIES –

Part 2: Power switchgear and controlgear assemblies

1 Scope

NOTE 1 Throughout this part, the abbreviation PSC-ASSEMBLY (see 3.1.101) is used for a power switchgear and controlgear ASSEMBLY.

This part of IEC 61439 defines the specific requirements of power switchgear and controlgear assemblies (PSC-ASSEMBLIES) as follows:

- ASSEMBLIES for which the rated voltage does not exceed 1 000 V in case of a.c. or 1 500 V in case of d.c.;
- stationary or movable ASSEMBLIES with or without enclosure;
- ASSEMBLIES intended for use in connection with the generation, transmission, distribution and conversion of electric energy, and for the control of electric energy consuming equipment;
- ASSEMBLIES designed for use under special service conditions, for example in ships and in rail vehicles provided that the other relevant specific requirements are complied with;

NOTE 2 Supplementary requirements for ASSEMBLIES in ships are covered by IEC 60092-302.

- ASSEMBLIES designed for electrical equipment of machines. Supplementary requirements for ASSEMBLIES forming part of a machine are covered by the IEC 60204 series.

This standard applies to all ASSEMBLIES whether they are designed, manufactured and verified on a one-off basis or fully standardised and manufactured in quantity.

The manufacture and/or assembly may be carried out other than by the original manufacturer (see 3.10.1).

This standard does not apply to individual devices and self-contained components, such as motor starters, fuse switches, electronic equipment, etc. which will comply with the relevant product standards. This standard does not apply to the specific types of ASSEMBLIES covered by other parts of IEC 61439. For ASSEMBLIES not covered by other parts this part applies.

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

IEC 60947-3:2008, *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 3: Switches, disconnectors, switch-disconnectors and fuse-combination units*

IEC 61140, *Protection against electric shock – Common aspects for installation and equipment*

IEC 61439-1:2011, *Low-voltage switchgear and controlgear assemblies – Part 1: General rules*¹

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

3.1 General terms

Additional definitions:

3.1.101

power switchgear and controlgear assembly

PSC-ASSEMBLY

low-voltage switchgear and controlgear assembly used to distribute and control energy for all types of loads, intended for industrial, commercial and similar applications where operation by ordinary persons is not intended

NOTE It is not excluded for a PSC-ASSEMBLY to be located in an area accessible to ordinary persons.

3.1.102

test situation

condition of a PSC-ASSEMBLY or part of it in which the relevant main circuits are open on its supply side but not necessarily isolated whilst the associated auxiliary circuits are connected, allowing operation tests of the incorporated devices

3.1.103

form of internal separation

classification of physical separation within a PSC-ASSEMBLY

3.2 Constructional units of ASSEMBLIES

Replacement of the title:

3.2 Constructional units of PSC-ASSEMBLIES

Additional definitions:

3.2.101

withdrawable part

removable part intended to be moved from the connected position to the isolated position and to a test position, if any, whilst remaining mechanically attached to the PSC-ASSEMBLY

3.2.102

test position

position of a withdrawable part in which the relevant main circuits are open on its supply side but not necessarily isolated and in which the auxiliary circuits are connected allowing operation tests of the incorporated devices, the withdrawable part remaining mechanically attached to the PSC-ASSEMBLY

NOTE The opening may also be achieved without any mechanical movement of the withdrawable part by operation of a suitable device.

¹ To be published.

3.2.103**isolated position**

position of a withdrawable part in which an isolating distance is established in main and auxiliary circuits on its supply side, the withdrawable part remaining mechanically attached to the PSC-ASSEMBLY

NOTE The isolating distance may also be established without any mechanical movement of the withdrawable part by operation of a suitable device.

3.2.104**isolating distance (of a withdrawable part)**

clearance between open contacts meeting the safety requirements specified for disconnectors

[IEC 60050-441:1984, 441-17-35, modified]

Addition:

3.101 Electrical connections of functional units**3.101.1****disconnectable connection**

connection which is connected or disconnected by manual operation of the connecting means without a tool

3.101.2**withdrawable connection**

connection which is connected or disconnected by bringing the functional unit into the connected or isolated position

3.102 Gangways within PSC-ASSEMBLIES**3.102.1****operating gangway within a PSC-ASSEMBLIES**

space to be used by the operator for the proper operation and supervision of the PSC-ASSEMBLY

3.102.2**maintenance gangway within a PSC-ASSEMBLIES**

space which is accessible to authorized personnel only and primarily intended for use when servicing the installed equipment

4 Symbols and abbreviations

This clause of Part 1 is applicable.

5 Interface characteristics

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

5.4 Rated diversity factor (RDF)

Addition:

In the absence of an agreement between the ASSEMBLY manufacturer and user concerning the actual load currents, the assumed loading of the outgoing circuits of the ASSEMBLY or group of outgoing circuits may be based on the values in Table 101.

5.6 Other characteristics

Replacement of item l):

- l) the type of construction – fixed, removable or withdrawable parts (see 8.5.1 and 8.5.2 of Part 1);

Addition:

- m) the form of internal separation (see 8.101);
- n) the types of electrical connections of functional units (see 8.5.101).

6 Information

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

6.1 ASSEMBLY designation marking

Replacement of the title and item d):

6.1 PSC-ASSEMBLY designation marking

- d) IEC 61439-2;

7 Service conditions

This clause of Part 1 is applicable.

8 Constructional requirements

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

8.2 Degree of protection provided by an ASSEMBLY enclosure

Replacement of the title:

8.2 Degree of protection provided by a PSC-ASSEMBLY enclosure

8.2.1 Protection against mechanical impact

Replacement of text:

Where a degree of protection provided by a PSC-ASSEMBLY enclosure against mechanical impact is declared by the original manufacturer this shall be verified in accordance with IEC 62262 (see 10.2.6).

Additional subclause:

8.2.101 PSC-ASSEMBLY with withdrawable parts

The degree of protection indicated for PSC-ASSEMBLIES normally applies to the connected position (see 3.2.3) of withdrawable parts. The ASSEMBLY manufacturer shall indicate the degree of protection obtained in the other positions and during the transfer between positions.

PSC-ASSEMBLIES with withdrawable parts may be so designed that the degree of protection applying to the connected position is also maintained in the test and isolated positions and during transfer from one position to another.

If, after the removal of a withdrawable part, it is not possible to maintain the original degree of protection e.g. by closing a door, an agreement shall be reached between the ASSEMBLY manufacturer and user as to what measures shall be taken to ensure adequate protection. Information provided by the ASSEMBLY manufacturer may take the place of such an agreement.

8.3.2 Clearances

Addition:

For withdrawable parts, the isolation provided in the isolated position shall at least comply with the requirements in the relevant specification for disconnectors (see IEC 60947-3). This applies with the equipment in new condition, taking account of the manufacturing tolerances and anticipated changes in dimensions due to wear.

The isolating distance between the withdrawable unit main contacts and their associated fixed contacts in the isolated position shall be capable of withstanding the test voltage for the declared impulse withstand voltage as specified in Table 102.

8.4.3.2.2 Requirements for earth continuity providing protection against the consequences of faults within the ASSEMBLY

Replacement of the title:

8.4.3.2.2 Requirements for earth continuity providing protection against the consequences of faults within the PSC-ASSEMBLY

Replacement of last paragraph:

When removable or withdrawable parts are equipped with a metal supporting surface, these surfaces shall be considered sufficient for ensuring earth continuity of protective circuits provided that the pressure exerted on them is sufficiently high. The continuity of the protective circuit of a withdrawable part shall remain effective from the connected position to the isolated position inclusively.

8.4.6.1 Devices to be operated or components to be replaced by ordinary persons

This subclause of Part 1 is not applicable.

8.4.6.2 Requirements related to accessibility in service by authorized persons

Additional subclause:

8.4.6.2.101 Operating and maintenance gangways within a PSC-ASSEMBLY

Operating and maintenance gangways (see 3.102.1 and 3.102.2) within an ASSEMBLY shall comply with the requirements for basic protection as specified in IEC 61140. The design and construction of such gangways shall be agreed upon between ASSEMBLY manufacturer and user.

Recesses within a PSC-ASSEMBLY of limited depth, in the order of 1 m, are not considered to be gangways.

8.5.2 Removable parts

Replacement of the title:

8.5.2 Removable and withdrawable parts

Replacement of text:

The removable and withdrawable parts shall be so constructed that their electrical equipment can be safely removed and/or isolated from or connected to the main circuit whilst this circuit is live. The removable and withdrawable parts may be provided with an insertion interlock (see 3.2.5 of Part 1).

Clearances and creepage distances (see 8.3 of Part 1 and 8.3.2 above) shall be complied with in the different positions as well as during transfer from one position to another.

Additional subclauses:

8.5.2.101 Withdrawable parts

Withdrawable parts shall have in addition an isolated position (see 3.2.103) and may have a test position (see 3.2.102), or a test situation (see 3.1.102). They shall be distinctly located in these positions. These positions shall be clearly discernible.

In PSC-ASSEMBLIES with withdrawable parts all live parts shall be protected in such a manner that they cannot unintentionally be touched when the door, if any, is open and the withdrawable part is withdrawn from the connected position or removed. Where an obstacle or shutter is used they shall meet the requirements of 8.4.6.2.5 of Part 1.

For the electrical conditions associated with the different positions of withdrawable parts, see Table 103.

8.5.2.102 Interlocking and padlocking of removable and withdrawable parts

Unless otherwise specified the removable and withdrawable parts shall be fitted with a device, which ensures that the apparatus can only be removed/withdrawn and/or re-inserted after its main circuit has been interrupted.

In order to prevent unauthorized operation the removable and withdrawable parts or their associated ASSEMBLY location may be provided with a lockable means to secure them in one or more of their positions.

Addition:

8.5.101 Description of the types of electrical connections of functional units

The types of electrical connections of functional units within PSC-ASSEMBLIES or parts of PSC-ASSEMBLIES can be denoted by a three-letter code:

- the first letter denotes the type of electrical connection of the main incoming circuit;
- the second letter denotes the type of electrical connection of the main outgoing circuit;
- the third letter denotes the type of electrical connection of the auxiliary circuits.

The following letters shall be used:

- F for fixed connections (see 3.2.6 of Part 1);
- D for disconnectable connections (see 3.101.1);
- W for withdrawable connections (see 3.101.2).

Addition:

8.101 Internal separation of PSC-ASSEMBLIES

Typical arrangements of internal separation by barriers or partitions are described in Table 104 and are classified as forms (for examples, see Annex AA).

The form of separation and higher degrees of protection shall be the subject of an agreement between ASSEMBLY manufacturer and user.

Internal separation may be used to attain one or more of the following conditions between functional units, separate compartments or enclosed protected spaces:

- protection against contact with hazardous parts. The degree of protection shall be at least IP XXB (see 8.4.2.3);
- protection against the passage of solid foreign bodies. The degree of protection shall be at least IP 2X.

NOTE 1 The degree of protection IP 2X covers the degree of protection IP XXB. Separation may be achieved by means of partitions or barriers (metallic or non-metallic), insulation of live parts or the integral housing of a device e.g. a moulded case circuit breaker.

See 8.4.2.3 of Part 1 with regard to stability and durability of barriers and partitions.

See 8.4.6.2 of Part 1 and above with regard to accessibility for maintenance on isolated functional units.

NOTE 2 The internal separation described is not intended to guarantee the integrity of the ASSEMBLY in the event of an arcing fault.

9 Performance requirements

This clause of Part 1 is applicable.

10 Design verification

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

10.2.6 Mechanical impact

Replacement:

When a mechanical impact test is performed, it shall be carried out according to 9.6 of IEC 62208:2002.

10.3 Degree of protection of ASSEMBLIES

Addition:

The degree of protection associated with withdrawable parts as specified in accordance with 8.2.101 and associated with internal separation in accordance with 8.101 shall be verified in accordance with IEC 60529.

10.9.3.2 Impulse withstand voltage test

Addition:

The impulse withstand voltage capability of the isolating distance between the withdrawable units' main contacts and their associated fixed contacts shall be verified to confirm compliance with 8.3.2.

10.13 Mechanical operation

Addition:

In the case of withdrawable parts, the operating cycle includes any physical movements from the connected to the isolated position and back to the connected position.

11 Routine verification

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

11.8 Mechanical operation

Replacement:

Verification shall include the checking of interlocking and locking arrangements associated with removable and withdrawable parts.

Table 101 – Values of assumed loading

Type of load	Assumed loading factor
Distribution – 2 and 3 circuits	0,9
Distribution – 4 and 5 circuits	0,8
Distribution – 6 to 9 circuits	0,7
Distribution – 10 or more circuits	0,6
Electric actuator	0,2
Motors ≤ 100 kW	0,8
Motors > 100 kW	1,0

Table 102 – Test voltages across the open contacts of equipment suitable for isolation

Rated impulse withstand voltage U_{imp} kV	Test voltages and corresponding altitudes during test									
	$U_{1,2/50}$, a.c. peak and d.c. kV					a.c. r.m.s. kV				
	Sea level	200 m	500 m	1 000 m	2 000 m	Sea level	200 m	500 m	1 000 m	2 000 m
0,33	1,8	1,7	1,7	1,6	1,5	1,3	1,2	1,2	1,1	1,06
0,5	1,8	1,7	1,7	1,6	1,5	1,3	1,2	1,2	1,1	1,06
0,8	1,8	1,7	1,7	1,6	1,5	1,3	1,2	1,2	1,1	1,06
1,5	2,3	2,3	2,2	2,2	2,0	1,6	1,6	1,55	1,55	1,42
2,5	3,5	3,5	3,4	3,2	3,0	2,47	2,47	2,40	2,26	2,12
4	6,2	6,0	5,8	5,6	5,0	4,38	4,24	4,10	3,96	3,54
6	9,8	9,6	9,3	9,0	8,0	7,00	6,80	6,60	6,40	5,66
8	12,3	12,1	11,7	11,1	10,0	8,70	8,55	8,27	7,85	7,07
12	18,5	18,1	17,5	16,7	15,0	13,10	12,80	12,37	11,80	10,60

Table 103 – Electrical conditions for the different positions of withdrawable parts

Circuit	Method of connection	Position			
		Connected position (see 3.2.3 of Part 1)	Test situation/position (see 3.1.102/3.2.102)	Isolated position (see 3.2.103)	Removed position (see 3.2.4 of Part 1)
Incoming main circuit	Incoming line plug and socket or other connection facilities				
Outgoing main circuit	Outgoing line plug and socket or other connection facilities		 or  ^a	 or  ^a	
Auxiliary circuit	Plug and socket or similar connection facilities				
Condition of circuits within withdrawable parts		Live	Live Auxiliary circuits ready for operational testing	Dead if no backfeed is present	
Condition of outgoing PSC-ASSEMBLY terminals of main circuits		Live	Live or not disconnected ^b	Dead if no backfeed is present	Dead if no backfeed is present
The requirements of 8.4.5 of Part 1 shall be complied with.					
Earth continuity shall be in accordance with 8.4.3.2.2 and maintained until the isolating distance is established.					
^a Depending on design.					
^b Depending on the terminals being fed from alternative sources of supply such as a standby supply.					
 = connected					
 = isolated					
 = open, but not necessarily isolated					

Table 104 – Forms of internal separation

Main criteria	Subcriteria	Form
No internal separation.		Form 1
Separation of busbars from all functional units.	Terminals for external conductors not separated from busbars	Form 2a
	Terminals for external conductors separated from busbars	Form 2b
- Separation of busbars from all functional units. - Separation of all functional units from one another. - Separation of terminals for external conductors and the external conductors from the functional units, but not from the terminals of other functional units.	Terminals for external conductors not separated from busbars	Form 3a
	Terminals for external conductors and external conductors separated from busbars	Form 3b
- Separation of busbars from all functional units - Separation of all functional units from one another. - Separation of terminals for external conductors associated with a functional unit from the terminals of any other functional unit and the busbars. - Separation of the external conductors from the busbars. - Separation of the external conductors associated with a functional unit from other functional units and their terminals. - External conductors need not be separated from each other.	Terminals for external conductors in the same compartment as the associated functional unit	Form 4a
	Terminals for external conductors not in the same compartment as the associated functional unit, but in individual, separate, enclosed protected spaces or compartments	Form 4b

Annexes

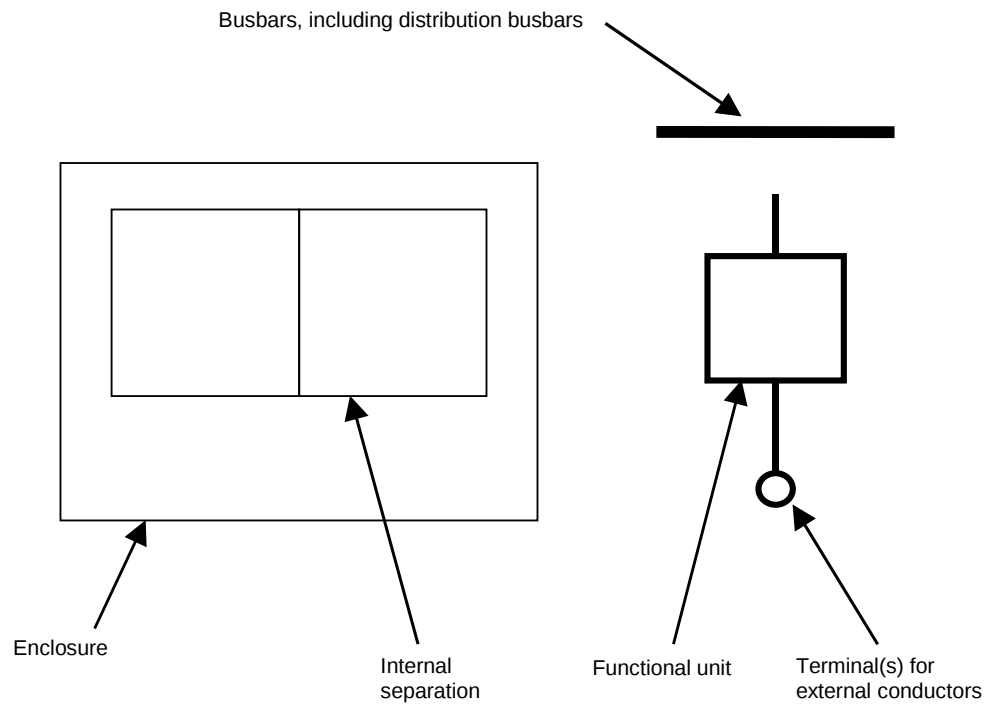
Annexes of Part 1 are applicable except as follows.

Annex C of Part 1 is not applicable.

Additional annexes:

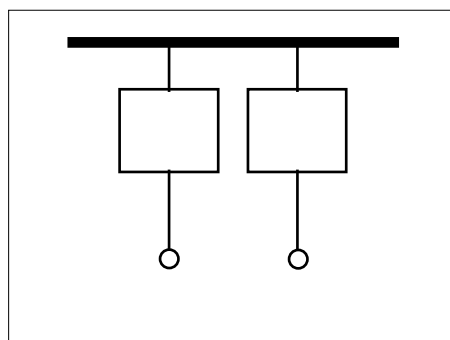
Annex AA (informative)

Forms of internal separation (see 8.101)

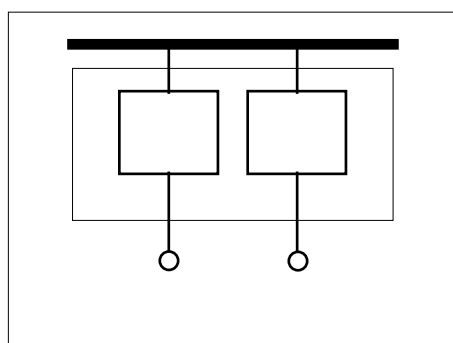


IEC 1711/11

Figure AA.1 – Symbols used in Figures AA.2 and AA.3

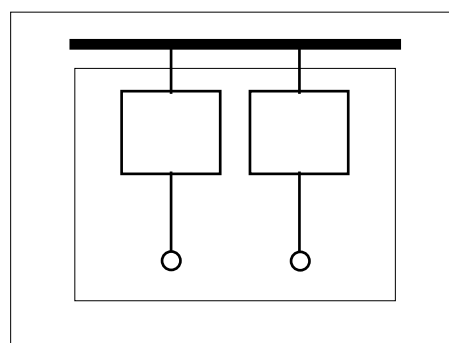
Form 1**No internal separation**

IEC 1712/11

Form 2**Separation of busbars from all functional units**

Form 2a:
Terminals not separated from busbars

IEC 1713/11



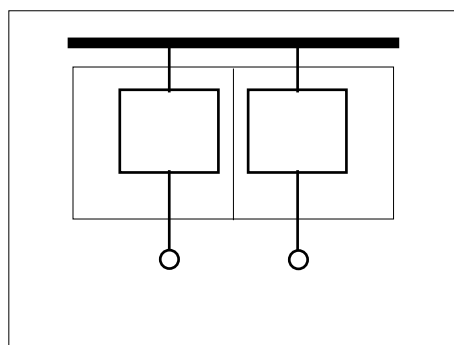
Form 2b:
Terminals separated from busbars

IEC 1714/11

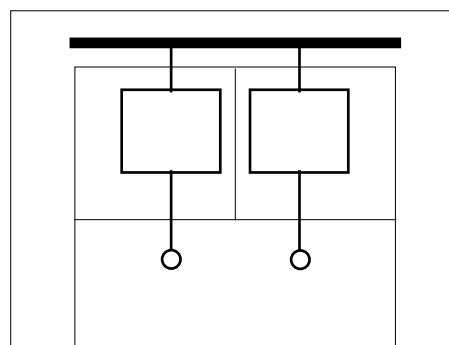
Figure AA.2 – Forms 1 and 2

Form 3

Separation of busbars from all functional units
 +
Separation of all functional units from one another
 +
Separation of terminals for external conductors and external conductors from the functional units, but not from the terminals of other functional units



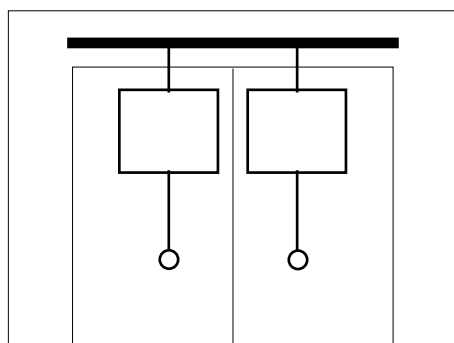
Form 3a:
Terminals not separated from busbars
IEC 1715/11



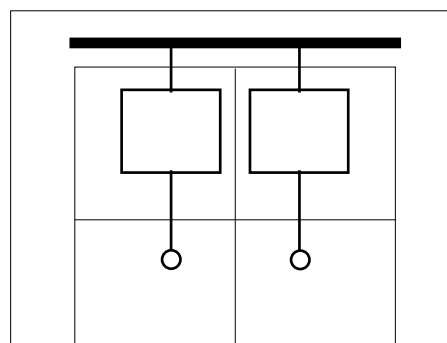
Form 3b:
Terminals and external conductors separated from busbars
IEC 1716/11

Form 4

Separation of busbars from all functional units
 +
Separation of all functional units from one another
 +
Separation of terminals for external conductors associated with a functional unit from the terminals of any other functional unit and the busbars
 +
Separation of the external conductors from the busbars
 +
Separation of the external conductors associated with a functional unit from other functional units and their terminals
 +
External conductors need not be separated from each other



Form 4a:
Terminals in same compartment
as associated functional unit
IEC 1717/11



Form 4b:
Terminals not in same compartment
as associated functional unit
IEC 1718/11

Figure AA.3 – Forms 3 and 4

Annex BB (informative)

Items subject to agreement between the ASSEMBLY manufacturer and the user

The following information is subject to an agreement between the ASSEMBLY manufacturer and the user. In some cases, information declared by the ASSEMBLY manufacturer may take the place of an agreement.

**Table BB.1 – Items subject to agreement between
the ASSEMBLY manufacturer and the user**

Characteristics	Reference clause or subclause	Default arrangement ^b	Options listed in standard	User requirement ^a
Electrical system				
Earthing system	5.6, 8.4.3.1, 8.4.3.2.3, 8.6.2, 10.5, 11.4	Manufacturer's standard, selected to suit local requirements	TT / TN-C / TN-C-S / IT, TN-S	
Nominal voltage (V)	3.8.9.1, 5.2.1, 8.5.3	Local, according to installation conditions	max 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c.	
Transient overvoltages	5.2.4, 8.5.3, 9.1, Annex G	Determined by the electrical system	Overvoltage category I / II / III / IV	
Temporary overvoltages	9.1	Nominal system voltage + 1 200 V	None	
Rated frequency f_n (Hz)	3.8.12, 5.5, 8.5.3, 10.10.2.3, 10.11.5.4	According to local installation conditions	d.c./50 Hz/60 Hz	
Additional on site testing requirements: wiring, operational performance and function	11.10	Manufacturer's standard, according to application	None	
Short-circuit withstand capability				
Prospective short-circuit current at supply terminals I_{cp} (kA)	3.8.7	Determined by the electrical system	None	
Prospective short-circuit current in the neutral	10.11.5.3.5	Max. 60 % of phase values	None	
Prospective short-circuit current in the protective circuit	10.11.5.6	Max. 60 % of phase values	None	
SCPD in the incoming functional unit requirement	9.3.2	According to local installation conditions	Yes / No	
Co-ordination of short-circuit protective devices including external short-circuit protective device details	9.3.4	According to local installation conditions	None	
Data associated with loads likely to contribute to the short-circuit current	9.3.2	No loads likely to make a significant contribution allowed for	None	

Characteristics	Reference clause or subclause	Default arrangement ^b	Options listed in standard	User requirement ^a
Protection of persons against electric shock in accordance with IEC 60364-4-41				
Type of protection against electric shock – Basic protection (protection against direct contact)	8.4.2	Basic protection	According to local installation regulations	
Type of protection against electric shock – Fault protection (protection against indirect contact)	8.4.3	According to local installation conditions	Automatic disconnection of supply / Electrical separation / Total insulation	
Installation environment				
Location type	3.5, 8.1.4, 8.2	Manufacturer's standard, according to application	Indoor / outdoor	
Protection against ingress of solid foreign bodies and ingress of water	8.2.2, 8.2.3	Indoor (enclosed): IP 2X Outdoor (min.): IP 23	IP 00, 2X, 3X, 4X, 5X, 6X	
Protection after removal of withdrawable part	8.2.101	Manufacturer's standard	As for connected position / Reduced protection to manufacturer's standard	
External mechanical impact (IK) NOTE IEC 61439-1 does not nominate specific IK codes.	8.2.1, 10.2.6	None	None	
Resistance to UV radiation (applies for outdoor assemblies only unless specified otherwise)	10.2.4	Indoor: Not applicable. Outdoor: Temperate climate	None	
Resistance to corrosion	10.2.2	Normal Indoor/Outdoor arrangements	None	
Ambient air temperature – Lower limit	7.1.1	Indoor: –5 °C Outdoor: –25 °C	None	
Ambient air temperature – Upper limit	7.1.1	40 °C	None	
Ambient air temperature – Daily average maximum	7.1.1, 9.2	35 °C	None	
Maximum relative humidity	7.1.2	Indoor: 50 % at 40 °C Outdoor: 100 % at 25 °C	None	
Pollution degree (of the installation environment)	7.1.3	Industrial: 3	1, 2, 3, 4	
Altitude	7.1.4	≤ 2 000 m	None	
EMC environment (A or B)	9.4, 10.12, Annex J	A/B	A/B	
Special service conditions (e.g. vibration, exceptional condensation, heavy pollution, corrosive environment, strong electric or magnetic fields, fungus, small creatures, explosion hazards, heavy vibration and shocks,	7.2, 8.5.4, 9.3.3 Table 7,	No special service conditions	None	

Characteristics	Reference clause or subclause	Default arrangement ^b	Options listed in standard	User requirement ^a
earthquakes)				
Installation method				
Type	3.3, 5.6	Manufacturer's standard	Various e.g. floor standing / wall mounted	
Stationary/Movable	3.5	Stationary	Stationary / movable	
Maximum overall dimensions and weight	5.6, 6.2.1	Manufacturer's standard, according to application	None	
External conductor type(s)	8.8	Manufacturer's standard	Cable / Busbar Trunking System	
Direction(s) of external conductors	8.8	Manufacturer's standard	None	
External conductor material	8.8	Copper	Copper / aluminium	
External phase conductor, cross sections, and terminations	8.8	As defined within the standard	None	
External PE, N, PEN conductors cross sections, and terminations	8.8	As defined within the standard	None	
Special terminal identification requirements	8.8	Manufacturer's standard	None	
Storage and handling				
Maximum dimensions and weight of transport units	6.2.2, 10.2.5	Manufacturer's standard	None	
Methods of transport (e.g. forklift, crane)	6.2.2, 8.1.6	Manufacturer's standard	None	
Environmental conditions different from the service conditions	7.3	As service conditions	None	
Packing details	6.2.2	Manufacturer's standard	None	
Operating arrangements				
Access to manually operated devices	8.4		Authorized persons / Ordinary persons	
Location of manually operated devices	8.5.5	Easily accessible	None	
Isolation of load installation equipment items	8.4.2, 8.4.3.3, 8.4.6.2	Manufacturer's standard	Individual / groups / all	
Maintenance and upgrade capabilities				
Requirements related to accessibility for inspection and similar operations	8.4.6.2.2	No requirements for accessibility	None	
Requirements related to accessibility for maintenance in service by authorized persons	8.4.6.2.3	No requirements for accessibility	None	
Requirements related to accessibility for extension in service by authorized persons	8.4.6.2.4	No requirements for accessibility	None	
Method of functional units connection	8.5.1, 8.5.2	Manufacturer's standard	None	
Protection against direct contact with hazardous live internal parts during maintenance or upgrade (e.g. functional	8.4	No requirements for protection during	None	

Characteristics	Reference clause or subclause	Default arrangement ^b	Options listed in standard	User requirement ^a
units, main busbars, distribution busbars)		maintenance or upgrade		
Gangways	8.4.6.2.101	Basic protection	None	
Method of functional unit's connection NOTE This refers to the capability of removal and re-insertion of functional units.	8.5.101		F fixed connections D disconnectable connections W withdrawable connections	
Form of separation	8.101		Form 1, 2, 3, 4	
Capability to test individual operation of the auxiliary circuits relating to specified circuits while the functional unit is isolated	3.1.102, 3.2.102, 3.2.103, 8.5.101, Table 103		None	
Current carrying capability				
Rated current of the ASSEMBLY I_{nA} (amps)	3.8.9.1, 5.3, 8.4.3.2.3, 8.5.3, 8.8, 10.10.2, 10.10.3, 10.11.5, Annex E	Manufacturer's standard, according to application	None	
Rated current of circuits I_{nC} (amps)	5.3.2	Manufacturer's standard, according to application	None	
Rated diversity factor	5.4, 10.10.2.3, Annex E	As defined within the standard	RDF for groups of circuits / RDF for whole ASSEMBLY	
Ratio of cross section of the neutral conductor to phase conductors: phase conductors up to and including 16 mm ²	8.6.1	100 %	None	
Ratio of cross section of the neutral conductor to phase conductors: phase conductors above 16 mm ²	8.6.1	50 % (min. 16 mm ²)	None	
^a For exceptionally onerous applications, the user may need to specify more stringent requirements to those in the standard. ^b In some cases information declared by the ASSEMBLY manufacturer may take the place of an agreement.				

Bibliography

The bibliography of Part 1 is applicable.

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	25
1 Domaine d'application	27
2 Références normatives	27
3 Termes et définitions	28
4 Symboles et abréviations.....	29
5 Caractéristiques d'interface	29
6 Informations	30
7 Conditions d'emploi	30
8 Exigences de construction.....	30
9 Exigences de performance	33
10 Vérification de conception	33
11 Vérification individuelle de série	34
Annexe AA (informative) Formes de séparation interne (voir 8.101).....	39
Annexe BB (informative) Sujets soumis à accord entre le constructeur d'ENSEMBLES et l'utilisateur	42
Bibliographie.....	46
Figure AA.1 – Symboles utilisés dans les Figures AA.2 et AA.3	39
Figure AA.2 – Formes 1 et 2	40
Figure AA.3 – Formes 3 et 4	41
Tableau 101 – Valeurs de charge supposée	34
Tableau 102 – Tensions d'essai à travers les contacts ouverts des matériels aptes au sectionnement	35
Tableau 103 – Raccordements électriques correspondant aux différentes positions des parties débrochables	36
Tableau 104 – Formes de séparation interne	37
Tableau BB.1 – Sujets soumis à accord entre le constructeur d'ENSEMBLES et l'utilisateur	42

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ENSEMBLES D'APPAREILLAGE À BASSE TENSION –

Partie 2: Ensembles d'appareillage de puissance

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de la CEI. La CEI n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de brevet. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 61439-2 a été établie par le sous-comité 17D: Ensembles d'appareillages à basse tension, du comité d'études 17 de la CEI: Appareillage.

Cette seconde édition annule et remplace la première édition publiée en 2009, dont elle constitue une révision technique.

Cette deuxième édition inclut les modifications techniques importantes suivantes par rapport à la dernière édition de la CEI 61439-2:

- clarification du domaine d'application;
- révision des exigences pour les parties débrochables et amovibles;
- révision de l'essai d'impact mécanique (10.2.6);
- extension du Tableau 101;

- revue du Tableau BB.1 pour refléter les exigences et les vérifications modifiées;
- revue générale de la formulation du texte.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
17D/440/FDIS	17D/445/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La présente norme doit être lue conjointement à la CEI 61439-1. Les dispositions fixées par les exigences générales contenues dans la CEI 61439-1 (désignée dans la suite du texte sous l'appellation « Partie 1 ») s'appliquent uniquement à la présente norme à chaque fois que cela est expressément indiqué. Lorsque la présente norme spécifie "addition", "modification" ou "remplacement", le texte correspondant de la Partie 1 doit être adapté en conséquence.

Les paragraphes qui sont numérotés avec un suffixe 101 (102, 103, etc.), sont ajoutés au même paragraphe de la Partie 1.

Les tableaux et les figures de cette Partie 2 qui sont nouveaux sont numérotés à partir de 101.

Les nouvelles annexes de cette Partie 2 sont appelées AA, BB, etc.

Dans cette norme, les termes figurant en petites capitales sont définis à l'Article 3.

NOTE Dans l'ensemble de la série de normes CEI 61439, le terme ENSEMBLE (voir 3.1.1 de la Partie 1) est utilisé pour désigner un ensemble d'appareillage à basse tension.

Une liste de toutes les parties de la série CEI 61439, présentées sous le titre général *Ensembles d'appareillage à basse tension*, peut être consultée sur le site web de la CEI.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de la CEI sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

ENSEMBLES D'APPAREILLAGE À BASSE TENSION –

Partie 2: Ensembles d'appareillage de puissance

1 Domaine d'application

NOTE 1 Dans la présente partie, l'abréviation ENSEMBLE EAP (voir 3.1.101) est utilisée pour désigner un ENSEMBLE d'appareillage de puissance.

La présente partie de la CEI 61439 définit les exigences spécifiques applicables aux ensembles d'appareillage de puissance (ENSEMBLES EAP) comme suit:

- ENSEMBLES dont la tension assignée ne dépasse pas 1 000 V en courant alternatif ou 1 500 V en courant continu;
- ENSEMBLES fixes ou mobiles avec ou sans enveloppe;
- ENSEMBLES destinés à être utilisés avec des équipements conçus pour la production, le transport, la distribution et la conversion de l'énergie électrique et la commande des matériels consommant de l'énergie électrique;
- ENSEMBLES conçus pour être utilisés dans des conditions spéciales d'emploi, par exemple à bord de navires et de véhicules sur rails, à condition que les autres exigences spécifiques correspondantes soient respectées;

NOTE 2 Les exigences supplémentaires pour les ENSEMBLES à bord des navires sont couvertes par la CEI 60092-302.

- ENSEMBLES conçus pour le matériel électrique des machines. Les exigences supplémentaires pour les ENSEMBLES faisant partie d'une machine sont couvertes par la série CEI 60204.

La présente norme s'applique à tous les ENSEMBLES qu'ils soient conçus, fabriqués et vérifiés à l'unité ou qu'ils soient complètement normalisés et fabriqués en quantité.

La fabrication et/ou l'assemblage peut être réalisé(e) par un tiers qui n'est pas le constructeur d'origine (voir 3.10.1).

La présente norme ne s'applique pas aux appareils considérés individuellement et aux composants indépendants, tels que démarreurs de moteurs, fusibles-interrupteurs, matériels électroniques, etc. qui sont conformes aux normes de produit les concernant. La présente norme ne s'applique pas aux types d'ENSEMBLES spécifiques qui sont couverts par d'autres parties de la CEI 61439. La présente partie s'applique aux ENSEMBLES non couverts par les autres parties.

2 Références normatives

L'article de la Partie 1 est applicable avec les exceptions suivantes:

Addition:

CEI 60947-3:2008, *Appareillage à basse tension – Partie 3: Interrupteurs, sectionneurs, interrupteurs-sectionneurs et combinés-fusibles*

CEI 61140, *Protection contre les chocs électriques – Aspects communs aux installations et aux matériels*

CEI 61439-1:2011, *Ensembles d'appareillage à basse tension – Partie 1: Règles générales*¹

3 Termes et définitions

L'article de la Partie 1 est applicable avec les exceptions suivantes:

3.1 Termes généraux

Définitions complémentaires:

3.1.101

ensemble d'appareillage de puissance

ENSEMBLE EAP

ensemble d'appareillage à basse tension utilisé pour répartir et commander l'énergie pour tous les types de charges et prévu pour des applications industrielles, commerciales et analogues dans lesquelles l'exploitation par des personnes ordinaires n'est pas prévue

NOTE Il n'est pas exclu d'implanter un ENSEMBLE EAP dans une zone accessible aux personnes ordinaires.

3.1.102

condition d'essai

état d'un ENSEMBLE EAP ou d'une partie de celui-ci dans lequel les circuits principaux correspondants sont ouverts en amont sans être nécessairement sectionnés et dans lequel les circuits auxiliaires associés sont raccordés, ce qui permet d'effectuer les essais de fonctionnement des dispositifs incorporés

3.1.103

forme de séparation interne

classification de séparation physique à l'intérieur d'un ENSEMBLE EAP

3.2 Unités de construction des ENSEMBLES

Remplacement du titre:

3.2 Unités de construction des ENSEMBLES EAP

Définitions complémentaires:

3.2.101

partie débrochable

partie amovible prévue pour être déplacée de la position raccordée à la position de sectionnement et à une éventuelle position d'essai tout en restant mécaniquement reliée à l'ENSEMBLE EAP

3.2.102

position d'essai

position d'une partie débrochable dans laquelle les circuits principaux correspondants sont ouverts en amont mais pas nécessairement sectionnés et dans laquelle les circuits auxiliaires sont raccordés, ce qui permet d'effectuer des essais de fonctionnement des dispositifs incorporés, la partie débrochable restant mécaniquement reliée à l'ENSEMBLE EAP

NOTE L'ouverture peut être également effectuée par la manœuvre d'un dispositif approprié, sans aucun mouvement mécanique de la partie débrochable.

¹ A publier.

3.2.103**position de sectionnement**

position d'une partie débrochable dans laquelle une distance de sectionnement est établie dans les circuits principaux et auxiliaires en amont, la partie débrochable restant mécaniquement reliée à l'ENSEMBLE EAP

NOTE La distance de sectionnement peut être également établie par la manœuvre d'un dispositif approprié, sans aucun mouvement mécanique de la partie débrochable.

3.2.104**distance de sectionnement (d'une partie débrochable)**

distance d'isolement entre contacts ouverts satisfaisant aux exigences de sécurité spécifiées pour les sectionneurs

[CEI 60050-441:1984, 441-17-35, modifiée]

Addition:

3.101 Connexions électriques des unités fonctionnelles**3.101.1****connexion déconnectable**

connexion qui est connectée ou déconnectée par manœuvre manuelle du moyen de connexion, sans utiliser d'outil

3.101.2**connexion débrochable**

connexion qui est connectée ou déconnectée en mettant l'unité fonctionnelle dans la position raccordée ou dans la position de sectionnement

3.102 Passages à l'intérieur d'ENSEMBLES EAP**3.102.1****passage de service à l'intérieur d'un ENSEMBLE EAP**

espace à utiliser par l'opérateur pour assurer correctement le fonctionnement et la surveillance de l'ENSEMBLE EAP

3.102.2**passage d'entretien à l'intérieur d'un ENSEMBLE EAP**

espace accessible au seul personnel autorisé et qui a été prévu à l'origine pour être utilisé lors de l'entretien de l'équipement installé

4 Symboles et abréviations

L'article de la Partie 1 est applicable.

5 Caractéristiques d'interface

L'article de la Partie 1 est applicable avec les exceptions suivantes:

5.4 Facteur de diversité assigné (RDF)¹

Addition:

¹ RDF = Rated Diversity Factor.

En l'absence d'un accord entre le constructeur d'ENSEMBLES et l'utilisateur concernant les courants de charge réels, la charge supposée des circuits de départ de l'ENSEMBLE ou du groupe des circuits de départ peut être fondée sur les valeurs du Tableau 101.

5.6 Autres caractéristiques

Remplacement du point l):

- l) le type de construction – parties fixes, amovibles ou débrochables (voir 8.5.1 et 8.5.2 de la Partie 1);

Addition:

- m) la forme de séparation interne (voir 8.101);
- n) les types de connexions électriques des unités fonctionnelles (voir 8.5.101).

6 Informations

L'article de la Partie 1 est applicable avec les exceptions suivantes:

6.1 Marquage pour l'identification des ENSEMBLES

Remplacement du titre et du point d):

6.1 Marquage pour l'identification des ENSEMBLES EAP

- d) CEI 61439-2;

7 Conditions d'emploi

L'article de la Partie 1 est applicable.

8 Exigences de construction

L'article de la Partie 1 est applicable avec les exceptions suivantes:

8.2 Degré de protection procuré par l'enveloppe d'un ENSEMBLE

Remplacement du titre:

8.2 Degré de protection procuré par l'enveloppe d'un ENSEMBLE EAP

8.2.1 Protection contre les impacts mécaniques

Remplacement du texte:

Lorsqu'un degré de protection procuré par l'enveloppe d'un ENSEMBLE EAP contre les impacts mécaniques est fixé par le constructeur d'origine, ceci doit être vérifié conformément à la CEI 62262 (voir 10.2.6).

Paragraphe complémentaire:

8.2.101 ENSEMBLE EAP avec parties débrochables

Le degré de protection indiqué pour les ENSEMBLES EAP s'applique normalement à la position raccordée (voir 3.2.3) des parties débrochables. Le constructeur d'ENSEMBLES doit indiquer le degré de protection obtenu dans les autres positions et au cours du passage entre les positions.

Les ENSEMBLES EAP qui possèdent des parties débrochables peuvent être conçus de telle manière que le degré de protection qui s'applique à la position raccordée soit maintenu au cours de l'essai et dans les positions de sectionnement ainsi qu'au cours du passage d'une position à une autre.

Si le degré de protection d'origine ne peut être maintenu après le retrait d'une partie débrochable, par exemple par la fermeture d'une porte, un accord doit être conclu entre le constructeur d'ENSEMBLES et l'utilisateur concernant les mesures qui doivent être prises pour assurer la protection adéquate. Les indications fournies par le constructeur d'ENSEMBLES peuvent tenir lieu d'un tel accord.

8.3.2 Distances d'isolement

Addition:

Pour les parties débrochables, le sectionnement prévu dans la position de sectionnement doit au moins satisfaire aux exigences de la spécification applicable aux sectionneurs (voir CEI 60947-3). Ceci s'applique aux matériels à l'état neuf en tenant compte des tolérances de fabrication et du jeu futur dû à l'usure.

En position de sectionnement, la distance de sectionnement entre les contacts principaux de l'unité débrochable et leurs contacts fixes associés doit pouvoir résister à la tension d'essai pour la tension de tenue aux chocs déclarée comme spécifié au Tableau 102.

8.4.3.2.2 Exigences pour la continuité à la terre des circuits assurant la protection contre les conséquences des défauts à l'intérieur de l'ENSEMBLE

Remplacement du titre:

8.4.3.2.2 Exigences pour la continuité à la terre des circuits assurant la protection contre les conséquences des défauts à l'intérieur de l'ENSEMBLE EAP

Remplacement du dernier alinéa:

Lorsque les parties amovibles ou débrochables comportent des surfaces portantes métalliques, ces surfaces doivent être considérées comme suffisantes pour assurer la continuité des circuits de protection avec la terre à condition que la pression exercée sur elles soit suffisamment élevée. Dans le cas d'une partie débrochable, la continuité du circuit de protection doit demeurer effective de la position raccordée à la position de sectionnement incluse.

8.4.6.1 Appareils pouvant être utilisés ou composants pouvant être remplacés par des personnes ordinaires

Ce paragraphe de la Partie 1 ne s'applique pas.

8.4.6.2 Exigences relatives à l'accessibilité en service par des personnes autorisées

Paragraphe complémentaire:

8.4.6.2.101 Passages de service et d'entretien à l'intérieur d'un ENSEMBLE EAP

Les passages de service et d'entretien (voir 3.102.1 et 3.102.2) à l'intérieur d'un ENSEMBLE doivent satisfaire aux exigences pour la protection principale spécifiées dans la CEI 61140. La conception et la construction de tels passages doivent faire l'objet d'un accord entre le constructeur d'ENSEMBLES et l'utilisateur.

Les espaces à l'intérieur d'un ENSEMBLE EAP d'une profondeur limitée à environ 1 m ne sont pas considérés comme étant des passages.

8.5.2 Parties amovibles

Remplacement du titre:

8.5.2 Parties amovibles et débrochables

Remplacement du texte:

Les parties amovibles et les parties débrochables doivent être conçues de sorte que leur matériel électrique puisse être retiré et/ou sectionné du circuit principal, ou raccordé à celui-ci en toute sécurité alors que le circuit est sous tension. Les parties amovibles et les parties débrochables peuvent être équipées d'un verrouillage d'insertion (voir 3.2.5 de la Partie 1).

Les distances d'isolement et les lignes de fuite (voir 8.3 de la Partie 1 et 8.3.2 ci-dessus) doivent être respectées dans les différentes positions aussi bien qu'au cours du passage d'une position à une autre.

Paragraphes complémentaires:

8.5.2.101 Parties débrochables

En outre, les parties débrochables doivent avoir une position de sectionnement (voir 3.2.103) et peuvent avoir une position d'essai (voir 3.2.102) ou une condition d'essai (voir 3.1.102). Elles doivent être repérées de manière distincte dans ces positions. Ces positions doivent être clairement reconnaissables.

Dans les ENSEMBLES EAP avec des parties débrochables, toutes les parties actives doivent être protégées de telle sorte qu'elles ne puissent pas être touchées fortuitement lorsque la porte est ouverte, s'il y en a une, et lorsque la partie débrochable est débrochée de la position raccordée ou retirée. Lorsqu'un obstacle ou un volet est utilisé, il doit satisfaire aux exigences de 8.4.6.2.5 de la Partie 1.

Pour les conditions électriques associées aux différentes positions des parties débrochables, voir le Tableau 103.

8.5.2.102 Verrouillage et cadenassage des parties amovibles et débrochables

Sauf spécification contraire, les parties amovibles et débrochables doivent être munies d'un dispositif qui garantit qu'elles ne peuvent être retirées/débrochées et/ou réinsérées qu'après ouverture de leur circuit principal.

Afin d'empêcher toute manœuvre non autorisée, les parties amovibles et débrochables ou leur emplacement associé dans l'ENSEMBLE peuvent être munis de cadenas ou de serrures pour les immobiliser dans une ou plusieurs de leurs positions.

Addition:

8.5.101 Description des types de connexions électriques des unités fonctionnelles

Les types de connexions électriques des unités fonctionnelles dans les ENSEMBLES EAP ou les parties d'ENSEMBLES EAP peuvent être désignés par un code de trois lettres:

- la première lettre désigne le type de connexion électrique du circuit principal d'arrivée;
- la deuxième lettre désigne le type de connexion électrique du circuit principal de départ;
- la troisième lettre désigne le type de connexion électrique des circuits auxiliaires.

Les lettres suivantes doivent être utilisées:

- F pour les connexions fixes (voir 3.2.6 de la Partie 1);
- D pour les connexions déconnectables (voir 3.101.1);
- W pour les connexions débrochables (voir 3.101.2).

Addition:

8.101 Séparation interne des ENSEMBLES EAP

Les dispositions types pour la séparation interne par des barrières ou des cloisons sont décrites au Tableau 104 et sont classées en formes (voir les exemples de l'Annexe AA).

La forme de séparation et des degrés de protection plus élevés doivent faire l'objet d'un accord entre le constructeur d'ENSEMBLES et l'utilisateur.

La séparation interne peut être utilisée pour obtenir au moins une des conditions suivantes entre les unités fonctionnelles, les compartiments séparés ou les espaces protégés clos:

- protection contre les contacts avec des parties dangereuses. Le degré de protection doit être au moins égal à IP XXB (voir 8.4.2.3);
- protection contre la pénétration de corps solides étrangers. Le degré de protection doit être au moins égal à IP 2X.

NOTE 1 Le degré de protection IP 2X couvre le degré de protection IP XXB. La séparation peut être obtenue au moyen de cloisons ou de barrières (métalliques ou non), par l'isolation des parties actives ou en plaçant l'appareil concerné à l'intérieur d'un boîtier intégré, par exemple un disjoncteur à boîtier moulé.

Voir 8.4.2.3 de la Partie 1 pour ce qui concerne la robustesse et la durabilité des barrières et des cloisons.

Voir 8.4.6.2 de la Partie 1 et ci-dessus pour ce qui concerne l'accessibilité en vue de l'entretien des unités fonctionnelles sectionnées.

NOTE 2 La séparation interne décrite n'est pas destinée à garantir l'intégrité de l'ENSEMBLE en cas de défaut d'arc.

9 Exigences de performance

L'article de la Partie 1 est applicable.

10 Vérification de conception

L'article de la Partie 1 est applicable avec les exceptions suivantes:

10.2.6 Impact mécanique

Remplacement:

Lorsqu'un essai d'impact mécanique est réalisé, il doit être effectué conformément à 9.6 de la CEI 62208:2002.

10.3 Degré de protection procuré par les ENSEMBLES

Addition:

Le degré de protection lié aux parties débrochables selon les spécifications de 8.2.101 et associé à la séparation interne selon 8.101, doit être vérifié conformément à la CEI 60529.

10.9.3.2 Essai de tension de tenue aux chocs

Addition:

La capacité de tension de tenue aux chocs de la distance de sectionnement entre les contacts principaux des unités débrochables et leurs contacts fixes associés doit être vérifiée pour démontrer la conformité à 8.3.2.

10.13 Fonctionnement mécanique

Addition:

Dans le cas de parties débrochables, le cycle de fonctionnement comprend tous les mouvements physiques de la position raccordée à la position de sectionnement ainsi que le retour à la position raccordée.

11 Vérification individuelle de série

L'article de la Partie 1 est applicable avec les exceptions suivantes:

11.8 Fonctionnement mécanique

Remplacement:

La vérification doit comprendre l'examen des dispositions de verrouillage et de fermeture associées aux parties amovibles et débrochables.

Tableau 101 – Valeurs de charge supposée

Type de charge	Facteur de charge supposée
Distribution – 2 et 3 circuits	0,9
Distribution – 4 et 5 circuits	0,8
Distribution – 6 à 9 circuits	0,7
Distribution – 10 circuits ou plus	0,6
Organe de commande électrique	0,2
Moteurs ≤ 100 kW	0,8
Moteurs > 100 kW	1,0

**Tableau 102 – Tensions d'essai à travers les contacts ouverts
des matériels aptes au sectionnement**

Tension assignée de tenue aux chocs U_{imp} kV	Tensions d'essai et altitudes correspondantes pendant l'essai									
	$U_{1,2/50}$, courant alternatif, valeur de crête et courant continu kV					Courant alternatif valeur efficace kV				
	Niveau de la mer	200 m	500 m	1 000 m	2 000 m	Niveau de la mer	200 m	500 m	1 000 m	2 000 m
0,33	1,8	1,7	1,7	1,6	1,5	1,3	1,2	1,2	1,1	1,06
0,5	1,8	1,7	1,7	1,6	1,5	1,3	1,2	1,2	1,1	1,06
0,8	1,8	1,7	1,7	1,6	1,5	1,3	1,2	1,2	1,1	1,06
1,5	2,3	2,3	2,2	2,2	2,0	1,6	1,6	1,55	1,55	1,42
2,5	3,5	3,5	3,4	3,2	3,0	2,47	2,47	2,40	2,26	2,12
4	6,2	6,0	5,8	5,6	5,0	4,38	4,24	4,10	3,96	3,54
6	9,8	9,6	9,3	9,0	8,0	7,00	6,80	6,60	6,40	5,66
8	12,3	12,1	11,7	11,1	10,0	8,70	8,55	8,27	7,85	7,07
12	18,5	18,1	17,5	16,7	15,0	13,10	12,80	12,37	11,80	10,60

Tableau 103 – Raccordements électriques correspondant aux différentes positions des parties débrochables

Circuit	Méthode de raccordement	Position			
		Position raccordée (voir 3.2.3 de la Partie 1)	Condition/position d'essai (voir 3.1.102/3.2.102)	Position de sectionnement (voir 3.2.103)	Position retirée (voir 3.2.4 de la Partie 1)
Circuit principal d'arrivée	Entrée par prises et socles ou autres dispositifs de raccordement				
Circuit principal de départ	Sortie par prises et socles ou autres dispositifs de raccordement		ou a	a	
Circuit auxiliaire	Fiches et socles ou dispositifs de raccordement similaires				
Etat des circuits à l'intérieur des parties débrochables		Sous tension	Sous tension Circuits auxiliaires prêts pour les essais de fonctionnement	Hors tension s'il n'y a pas de tension de retour	
Etat des bornes de sortie des circuits principaux de l'ENSEMBLE EAP		Sous tension	Sous tension ou hors tension b	Hors tension s'il n'y a pas de tension de retour	Hors tension s'il n'y a pas de tension de retour
Les exigences de 8.4.5 de la Partie 1 doivent être satisfaites.					
La continuité du circuit de terre doit être conforme à 8.4.3.2.2 et elle doit être maintenue jusqu'à ce que la distance de sectionnement soit établie.					
a Dépend de la conception.					
b Si les bornes peuvent être mises sous tension par d'autres sources d'alimentation telles qu'une alimentation de secours.					
= raccordé					
= sectionné					
= ouvert, mais pas nécessairement sectionné					

Tableau 104 – Formes de séparation interne

Critères principaux	Sous-critères	Forme
Pas de séparation interne.		Forme 1
Séparation entre jeux de barres et toutes les unités fonctionnelles.	Bornes pour conducteurs externes non séparées des jeux de barres	Forme 2a
	Bornes pour conducteurs externes séparées des jeux de barres	Forme 2b
- Séparation entre jeux de barres et toutes les unités fonctionnelles. - Séparation de toutes les unités fonctionnelles entre elles. - Séparation entre bornes pour conducteurs externes et conducteurs externes d'une part et unités fonctionnelles d'autre part, mais pas des bornes des autres unités fonctionnelles.	Bornes pour conducteurs externes non séparées des jeux de barres	Forme 3a
	Bornes pour conducteurs externes et conducteurs externes séparés des jeux de barres	Forme 3b
- Séparation entre jeux de barres et toutes les unités fonctionnelles. - Séparation de toutes les unités fonctionnelles entre elles. - Séparation des bornes pour conducteurs externes associés à une unité fonctionnelle de celles de toutes les autres unités fonctionnelles et des jeux de barres. - Séparation entre les conducteurs externes et les jeux de barres. - Séparation des conducteurs externes associés à une unité fonctionnelle d'une part et les autres unités fonctionnelles et leurs bornes d'autre part. - Les conducteurs externes n'ont pas besoin d'être séparés les uns des autres.	Bornes pour conducteurs externes dans le même compartiment que l'unité fonctionnelle associée	Forme 4a
	Bornes pour conducteurs externes dans des espaces protégés ou des compartiments individuels, séparés et fermés, autre que le compartiment de l'unité fonctionnelle associée	Forme 4b

Annexes

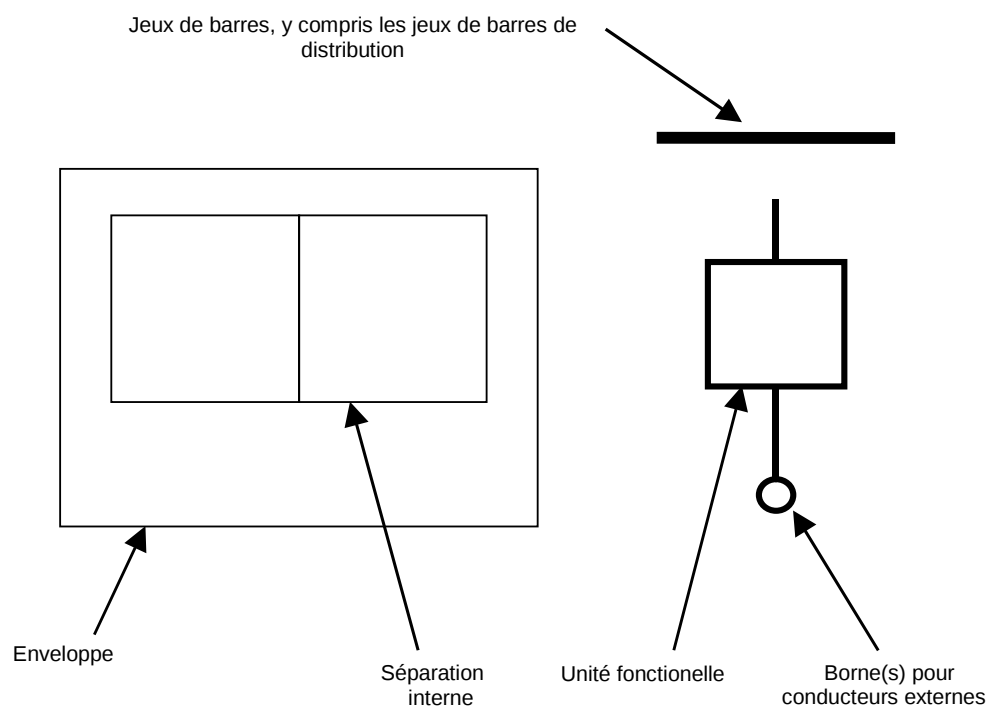
Les annexes de la Partie 1 sont applicables avec les exceptions suivantes.

L'Annexe C de la Partie 1 n'est pas applicable.

Annexes complémentaires:

Annexe AA (informative)

Formes de séparation interne (voir 8.101)

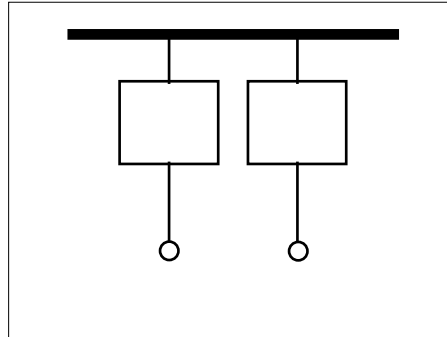


IEC 1711/11

Figure AA.1 – Symboles utilisés dans les Figures AA.2 et AA.3

Forme 1

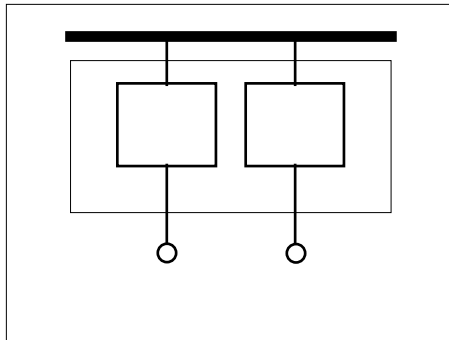
Pas de séparation interne



IEC 1712/11

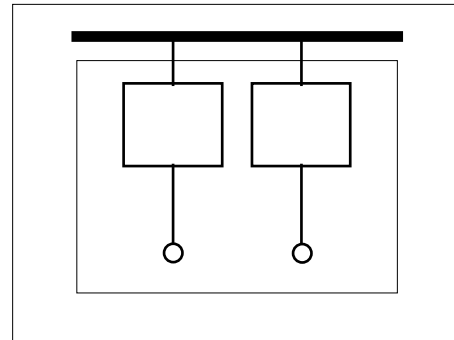
Forme 2

Séparation entre jeux de barres et unités fonctionnelles



Forme 2a:
Bornes non séparées des jeux de barres

IEC 1713/11



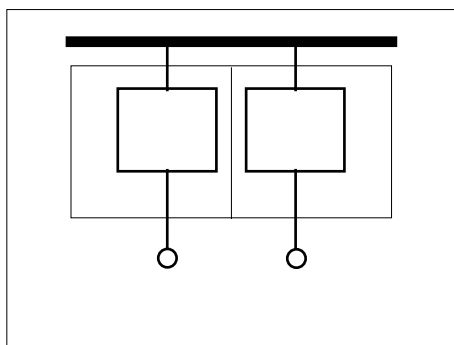
Forme 2b:
Bornes séparées des jeux de barres

IEC 1714/11

Figure AA.2 – Formes 1 et 2

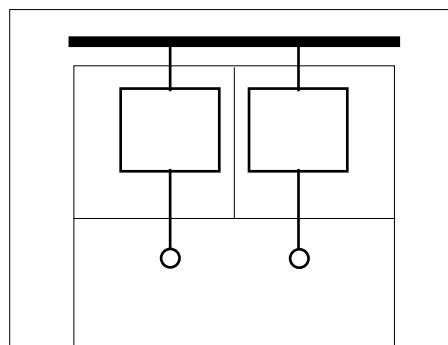
Forme 3

Séparation entre les jeux de barres et toutes les unités fonctionnelles
 +
Séparation de toutes les unités fonctionnelles entre elles
 +
Séparation des bornes pour conducteurs externes et des conducteurs externes des unités fonctionnelles, mais pas des bornes des autres unités fonctionnelles



Forme 3a:
Bornes non séparées des jeux de barres

IEC 1715/11

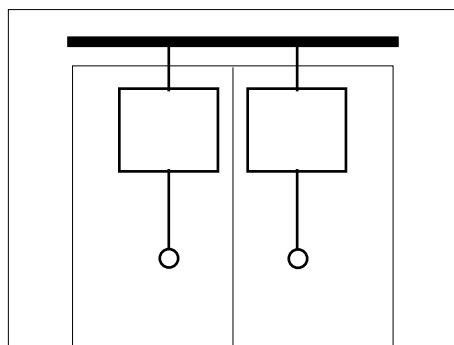


Forme 3b:
Bornes et conducteurs externes séparés des jeux de barres

IEC 1716/11

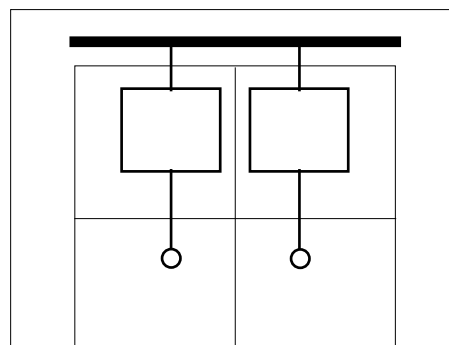
Forme 4

Séparation entre les jeux de barres et toutes les unités fonctionnelles
 +
Séparation de toutes les unités fonctionnelles entre elles
 +
Séparation des bornes pour conducteurs externes associés à une unité fonctionnelle de celles de toutes les autres unités fonctionnelles et des jeux de barres
 +
Séparation entre les conducteurs externes et les jeux de barres
 +
Séparation des conducteurs externes associés à une unité fonctionnelle d'autres unités fonctionnelles et leurs bornes
 +
Les conducteurs externes n'ont pas besoin d'être séparés les uns des autres



Forme 4a:
Bornes dans le même compartiment que l'unité fonctionnelle associée

IEC 1717/11



Forme 4b:
Bornes qui ne sont pas dans le même compartiment que l'unité fonctionnelle associée

IEC 1718/11

Figure AA.3 – Formes 3 et 4

Annexe BB (informative)

Sujets soumis à accord entre le constructeur d'ENSEMBLES et l'utilisateur

Les renseignements suivants sont soumis à accord entre le constructeur d'ENSEMBLES et l'utilisateur. Dans certains cas, les renseignements indiqués par le constructeur d'ENSEMBLES peuvent tenir lieu d'un tel accord.

Tableau BB.1 – Sujets soumis à accord entre le constructeur d'ENSEMBLES et l'utilisateur

Caractéristiques	Article ou paragraphe de référence	Configuration par défaut ^b	Options énumérées dans la norme	Exigence de l'utilisateur ^a
Système électrique				
Installation de mise à la terre	5.6, 8.4.3.1, 8.4.3.2.3, 8.6.2, 10.5, 11.4	Norme du constructeur, choisie pour répondre aux exigences locales	TT / TN-C / TN-C-S / IT, TN-S	
Tension nominale de l'alimentation (V)	3.8.9.1, 5.2.1, 8.5.3	Selon les conditions d'installation locales	1 000 V c.a. max. ou 1 500 V c.c.	
Surintensités transitoires	5.2.4, 8.5.3, 9.1, Annexe G	Déterminé par le système électrique	Catégorie de surtension I / II / III / IV	
Surintensités temporaires	9.1	Tension réseau nominale + 1 200 V	Aucune	
Fréquence assignée f_n (Hz)	3.8.12, 5.5, 8.5.3, 10.10.2.3, 10.11.5.4	Selon les conditions d'installation locales	c.c./50 Hz/60 Hz	
Exigences d'essai sur site supplémentaires: câblage et fonctionnement électrique	11.10	Norme du constructeur, selon l'application	Aucune	
Tenue aux courts-circuits				
Courant de court-circuit présumé aux bornes d'alimentation I_{cp} (kA)	3.8.7	Déterminé par le système électrique	Aucune	
Courant de court-circuit présumé dans le neutre	10.11.5.3.5	Max. 60 % des valeurs pour les phases	Aucune	
Courant de court-circuit présumé dans le circuit de protection	10.11.5.6	Max. 60 % des valeurs pour les phases	Aucune	
Exigence relative à la présence d'un DPCC dans l'unité fonctionnelle d'arrivée	9.3.2	Selon les conditions d'installation locales	Oui / Non	
Coordination des dispositifs de protection contre les courts-circuits y compris les informations relatives au dispositif de protection externe contre les courts-circuits	9.3.4	Selon les conditions d'installation locales	Aucune	
Données associées à des charges susceptibles de contribuer au courant de court-circuit	9.3.2	Aucune charge susceptible de contribuer significativement	Aucune	
Protection des personnes contre les chocs électriques conformément à la CEI 60364-4-41				
Type de protection contre les chocs électriques – Protection principale	8.4.2	Protection principale	Selon les règles d'installation	

Caractéristiques	Article ou paragraphe de référence	Configuration par défaut ^b	Options énumérées dans la norme	Exigence de l'utilisateur ^a
(protection contre le contact direct)			locales	
Type de protection contre les chocs électriques – Protection en cas de défaut (protection contre le contact indirect)	8.4.3	Selon les conditions d'installation locales	Coupure automatique de l'alimentation / Séparation électrique / Sectionnement total	
Environnement de l'installation				
Type d'emplacement	3.5, 8.1.4, 8.2	Norme du constructeur, selon l'application	Intérieur / extérieur	
Protection contre la pénétration de corps étrangers solides et l'infiltration d'eau	8.2.2, 8.2.3	Intérieur (fermé): IP 2X Extérieur (min.): IP 23	IP 00, 2X, 3X, 4X, 5X, 6X	
Protection après retrait d'une partie débrochable	8.2.101	Norme du constructeur	Comme dans le cas d'une position raccordée / Protection réduite conforme à la norme du constructeur	
Impact mécanique externe (IK) NOTE La CEI 61439-1 ne désigne pas de codes IK particuliers.	8.2.1, 10.2.6	Aucune	Aucune	
Résistance aux rayonnements UV (s'applique uniquement aux ensembles extérieurs, sauf spécification contraire)	10.2.4	Intérieur: Non applicable. Extérieur: Climat tempéré	Aucune	
Résistance à la corrosion	10.2.2	Installations intérieures / extérieures normales	Aucune	
Température de l'air ambiant – Limite inférieure	7.1.1	Intérieur: –5 °C Extérieur: –25 °C	Aucune	
Température de l'air ambiant – Limite supérieure	7.1.1	40 °C	Aucune	
Température de l'air ambiant – Moyenne journalière maximale	7.1.1, 9.2	35 °C	Aucune	
Humidité relative maximale	7.1.2	Intérieur: 50 % à 40 °C Extérieur: 100 % à 25 °C	Aucune	
Degré de pollution (de l'environnement de l'installation)	7.1.3	Industrielle: 3	1, 2, 3, 4	
Altitude	7.1.4	≤ 2 000 m	Aucune	
Environnement CEM (A ou B)	9.4, 10.12, Annexe J	A/B	A/B	
Conditions spéciales d'emploi (par exemple, les vibrations, une condensation exceptionnelle, une forte pollution, un environnement corrosif, des champs électriques ou magnétiques élevés, des moisissures,	7.2, 8.5.4, 9.3.3 Tableau 7,	Aucune condition spéciale d'emploi	Aucune	

Caractéristiques	Article ou paragraphe de référence	Configuration par défaut ^b	Options énumérées dans la norme	Exigence de l'utilisateur ^a
de petits animaux, des dangers d'explosion, de forts chocs et vibrations, des séismes)				
Méthode d'installation				
Type	3.3, 5.6	Norme du constructeur	Divers, par exemple, piétement / montage mural	
Fixe/Mobile	3.5	Fixe	Fixe / mobile	
Dimensions hors tout et masse maximales	5.6, 6.2.1	Norme du constructeur, selon l'application	Aucune	
Type(s) de conducteur externe	8.8	Norme du constructeur	Goulotte de câbles / jeu de barres préfabriqué	
Direction(s) des conducteurs externes	8.8	Norme du constructeur	Aucune	
Matériau de conducteur externe	8.8	Cuivre	Cuivre / aluminium	
Sections et terminaisons de conducteurs de phase externes	8.8	Tel que défini dans la norme	Aucune	
Sections et terminaisons des conducteurs PE, N et PEN externes	8.8	Tel que défini dans la norme	Aucune	
Exigences spéciales d'identification des bornes	8.8	Norme du constructeur	Aucune	
Stockage et manutention				
Dimensions et masse maximales des unités de transport	6.2.2, 10.2.5	Norme du constructeur	Aucune	
Méthodes de transport (par exemple, chariot-élévateur, grue)	6.2.2, 8.1.6	Norme du constructeur	Aucune	
Conditions d'environnement différentes des conditions d'emploi	7.3	Selon conditions d'emploi	Aucune	
Informations d'emballage	6.2.2	Norme du constructeur	Aucune	
Facilités d'exploitation				
Accès aux appareils manœuvrés à la main	8.4		Personnes autorisées / Personnes ordinaires	
Emplacement des appareils manœuvrés à la main	8.5.5	Facilement accessible	Aucune	
Sectionnement des équipements de l'installation de charge	8.4.2, 8.4.3.3, 8.4.6.2	Norme du constructeur	Individuel / groupes / tous types	
Capacités d'entretien et d'évolution				
Exigences relatives à l'accessibilité en vue d'une inspection ou d'opérations analogues	8.4.6.2.2	Aucune exigence relative à l'accessibilité	Aucune	
Exigences relatives à l'accessibilité pour entretien en service par des personnes autorisées	8.4.6.2.3	Aucune exigence relative à l'accessibilité	Aucune	
Exigences relatives à l'accessibilité pour extension en service par des personnes autorisées	8.4.6.2.4	Aucune exigence relative à l'accessibilité	Aucune	
Méthode de raccordement des unités	8.5.1, 8.5.2	Norme du	Aucune	

Caractéristiques	Article ou paragraphe de référence	Configuration par défaut ^b	Options énumérées dans la norme	Exigence de l'utilisateur ^a
fonctionnelles		constructeur		
Protection contre les contacts directs avec des parties internes actives dangereuses au cours d'un entretien ou d'une évolution (par exemple, les unités fonctionnelles, les jeux de barres principaux, les jeux de barres de distribution)	8.4	Aucune exigence relative à la protection au cours d'un entretien ou d'une évolution	Aucune	
Passages	8.4.6.2.101	Protection principale	Aucune	
Méthode de raccordement des unités fonctionnelles NOTE Ceci fait référence à la capacité d'enlèvement et de remise en place des unités fonctionnelles.	8.5.101		F connexions fixes D connexions déconnectables W connexions débrochables	
Forme de séparation	8.101		Forme 1, 2, 3, 4	
Capacité à vérifier le fonctionnement particulier des circuits auxiliaires relatifs aux circuits spécifiés alors que l'unité fonctionnelle est sectionnée	3.1.102, 3.2.102, 3.2.103, 8.5.101, Tableau 103		Aucune	
Courant admissible				
Courant assigné de l'ENSEMBLE I_{nA} (ampères)	3.8.9.1, 5.3, 8.4.3.2.3, 8.5.3, 8.8, 10.10.2, 10.10.3, 10.11.5, Annexe E	Norme du constructeur, selon l'application	Aucune	
Courant assigné des circuits I_{nC} (ampères)	5.3.2	Norme du constructeur, selon l'application	Aucune	
Facteur de diversité assigné	5.4, 10.10.2.3, Annexe E	Tel que défini dans la norme	RDF pour des groupes de circuits / RDF pour l'ENSEMBLE complet	
Rapport de la section du conducteur neutre à celle des conducteurs de phase: conducteurs de phase jusque et y compris 16 mm ²	8.6.1	100 %	Aucune	
Rapport de la section du conducteur neutre à celle des conducteurs de phase: conducteurs de phase au-dessus de 16 mm ²	8.6.1	50 % (min. 16 mm ²)	Aucune	
^a Pour les applications particulièrement sévères, l'utilisateur peut avoir besoin de spécifier des exigences plus rigoureuses que celles développées dans la présente norme. ^b Dans certains cas, les renseignements indiqués par le constructeur d'ENSEMBLES peuvent tenir lieu d'un tel accord.				

Bibliographie

La bibliographie de la Partie 1 est applicable.

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

3, rue de Varembé
PO Box 131
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel: + 41 22 919 02 11
Fax: + 41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch